

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП(б)-м и АДЫГЭ ХЭКУ КОМИТЕТЫ И МЫЕКЪОПЭ
ГОРКОМЫ ЫКИ ТРУДЯШХЭМ ЯДЕПУТАГХЭМ
ЯХЭКУ СОВЕТЫ ЯОРГАН

1945 илээс

Декабрэм

и 23

Тхьаумаф

№ 142 (3928)

Ыуасэ ч, 20

Избирательнэ участкэхэр икзуклэ зэтегъэпсахыгъэнхэ фае

„СССР-м и Верховнэ Советы ихэдзынклэ Положением“ тетэу избирательнэ участкэхэр ыкли участковэ избирательнэ комиссиехэр зэхашагъэх. Участковэ избирательнэ комиссиехэмэ тыхэку итудяшхэмэ япредставитель анахь дэгъухэр ахагъэхьагъэх.

Партийнэ, советскэ ыкли фэшъхьафрэ общественнэ организациехэм пшъэрлэу ялэр—участковэ избирательнэ комиссиехэм рен-у лэпылэгъу афэхъунхэр ары. Избирательнэ участкэхэр зычлэт унэхэр дэгъоу зэтегъэпсахыгъэнымклэ ыкли избирательнэ азыфагу агитационнэ-пропагандистскэ юфшлэнхэр дэгъоу ащызэхэщэгъэнымклэ ахэр практическэу лэпылэгъу хъунхэ фае. Избирательнэ участкэхэр—СССР-м и Верховнэ Советы ихэдзыны ехылаагъэу организационнэ ыкли политикэ-массовэ юфшлэнхэмклэ центрэу шыт. Джащ фэшлы ащ общественнэ организацие пстэуми ыкли трудяшхэмэ яобществэхэмэ инэу аналэ тырагъэтын ыкли ащылэгъэ лэпылэгъур арагъэгъотын фае.

Избирательнэ участкэхэр зычлэт унэхэр икзуклэ зэтегъэпсахыгъэхэу шытынхэ фае. Избирательнэ участкэхэр члахъэрэм ыгу члэуахъэу, ахэр нефынэхэу, фабэхэу шытынхэ фае. Избирательнэ участкэхэм, агитпунктхэм ящылэгъэ пстэури арагъэгъотын местнэ организациехэмэ япшъэрлэуахъоу шыт. Анахъэу аналэ зытырагъэтын фаемэ ащышър, агитпунктмэ газетхэр, журналхэр, политическэ ыкли художественнэ литературэр икзуклэ а ра г ъ э г ъ о т ы н ы р, ахэр партимерэ правительствэрэ яруководительхэмэ япортретхэмклэ, лозунгхэмклэ, плакатхэмклэ агъэклэрэклэнхэр ары.

Избирательнэ участкэхэр, агитпунктхэр зэтегъэпсахыгъэнхэмклэ гъэхъэгъэ дэгъухэр зышлыгъэхэр мымаклэу тилэх. Гушылэм пае, Мыекьопэ избирательнэ участкэу № 13-р зычлэт унэр дэгъоу зэте-

гъэпсахыгъэ, портретхэмклэ, лозунгхэмклэ, плакатхэмклэ дахэу гъэклэрэклэгъэ. Агитпунктми мыекьопэ кьэлэ избирательнэ округымклэ, избирательнэ участкэ 30-м шыщэу икзуклэ зэтырагъэпсахыгъэр 9 нылп. Адырэхэмэ джыри избирательнэ участкэхэр зычлэтышт унэхэр зэтегъэпсахыгъэным икзуклэу юф адашлэрэп. Избирательнэ участкэхэр гъэуцугъэным юфш агъэгужъо. Избирательнэ участкэ 30-м шыщэу спискэмэ ягъэуцун зыухыгъэр участкэ 11 нахь хъугъэп.

Джащ фэлэу, СССР-м и Верховнэ Советы ихэдзынклэ Кошхьаблэ избирательнэ округыми шыклагъэхэр фэхъух. Избирательнэ участкэ 21-м шыщэу избирательнэ участки 9 нахь оборудовать ашыгъэп. Избирательнэ участкэхэр гъэхъазырыгъэным Шэуджэн районим джыри икзуклэу шыфежыагъэхэп.

СССР-м и Верховнэ Совет зычыхадзышт мафэр кьэсынклэ кьэнежыгъэр мэфэ тлоклитурэ блырэ. Партийнэ ыкли советскэ-организационнэ псынклэ шыпкьэу избирательнэ участкэхэр икзуклэ зэтырагъэпсахын, агитпунктхэмэ дэгъоу юф ашлэу агъэпсын фае.

СССР-м и Верховнэ Советы ихэдзыны изыфэгъэхъазырын—партийнэ, советскэ, профсоюзнэ, комсомольскэ ыкли фэшъхьафрэ общественнэ организациехэмклэ, зэклэ трудяшхэмклэ мэхъанэшхо зилэ политическэ пшъэрлэуахъоу шыт. Хэтрэ советскэ цыфи а пшъэрлэуахъоу дэгъу шыпкьэу зэшлохыгъэнымклэ инэу лэпылэгъу хъун фае.

СССР-м и Верховнэ Советы ихэдзыны дэгъу шыпкьэу зызэрэфэдгъэхъазырын!

Армением и народнэ стройкэ ин

ЕРЕВАН, декабрэм и 21. (ТАСС). Псыхъоу Ахурян дэжэрэ кьушъхъэ тлуаклэм, мэшлоку гъогу станциехэу Алагезыр ыкли Араксрэ азыфагу, народнэ стройкэ методым тетэу Армением ианахь канал иныр шашы.

Чыгу гектар мин 76-м псы аклэгъэлгъэдэгъэным иамал каналыклэм кытышт. Ащ шыщэу гектар мин 30-р, осэ ин зилэ техническэ культурэхэмрэ плодовэ-сэнэшъхъэ

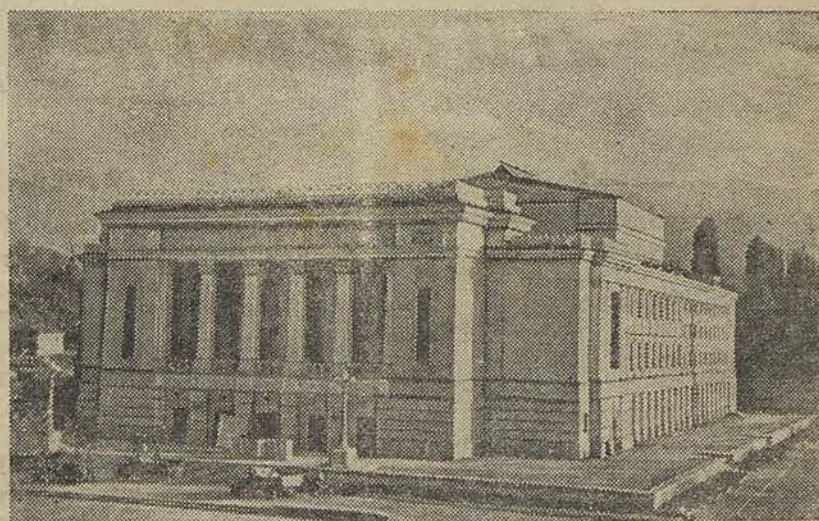
чъыгхэмрэ ашагъэтлысхъанэу агъэнэфагъ. Фэшъхьафрэ чыгухэу псэр зыклагъэлгъэдэхэрэр клымэфэ хъуплэхэмклэ агъэфедэштых.

Чыгоу псэр зыклагъэлгъэдэрэм райониклэхэр шызэхашэн яхысап. Мыщ псы кубометрэ миллион 500 зэрыфэрэ водохранилищэ ин дэди цагъэпсы. Мыщ псэу кыдагъэчъырэр магистральнэ каналитлоу, зэклэ зыкыхъагъэклэ километрэ 95-рэ хъурэм рычъэштых.

Алтай и МТС пэрытхэр

БАРНАУЛ, декабрэм и 21. (ТАСС). СССР-м и Верховнэ Советы ихэдзыны ехылаагъэу соревнованием хэхъагъэхэу, Алтай имашиннэ-тракторнэ станцие пэрытхэмэ пшъэрлэуахъоу аштагъэхэр дэгъоу агъэаклэ. Краймклэ соревнованием инициаторэу—Новоелгорьевскэ МТС-м я 4-рэ кварталым

тракторэу ыгъэцэклэжыын фаер иплалэм кыпэу ыгъэцэклэжыгъах. Ремонтимклэ кварталнэ заданиехэу ялэхэм Шарчинскэ, Больше-Чарышскэ МТС-хэмэ кьарагъэхъугъ. Бочкаревскэ, Онгудайскэ, Корчинскэ МТС-хэмэ кварталнэ иланэу ялэхэр аухы тет.



Советскэ Союзым икьалэхэмклэ.
Оперымрэ балетымрэ ятеатрэу кьалэу Ала-Ата дэтыр.
Г. Ефремовым ифотэ. (ТАСС-м ипрессклише).

Агитаторхэр тундрэм кьэклауагъэх

АРХАНГЕЛЬСК, декабрэм и 21. (ТАСС). Полярнэ мафэр лэзшэу юф ашлээ ма ю. Пчыхъэрэ округым итудяшхэр пцэжыашэхэмрэ шаклохэмрэ зычлэс унэ цыкылухэм ыкли чумхэм ащызэрэуагъоихэшъ, СССР-м и Конституцие, СССР-м и Конституцие ипроект ехылаагъэу товарищ Сталиным идокладэу, кьалэу Москва и Сталинскэ избирательнэ округы иизбирательнэ хэмэ я предвыборнэ собрание товарищ Сталиным кышчышлыгъэ речэу, хэдынымыклэ Положениеу ненецкабзэклэ зэрадзэклэ гъэхэр зэрагъашлэх.

Округым избирательнэ участкэ 85-рэ шызэхашагъ, пцэжыешэ промыслэхэм кымафэм кыкылоуцы

пцэжые ешэрэмэ апае избирательнэ участкэ гъэнэфагъэхэр ащызэхашагъэх. Избирательнэ комисскэ игъэуцун аухы тет. Кьэлаклэмэ ащыцхэу хэдыным апэу хэлэжыэштхэмэ апае, лыжъхэмэ блэкыгъэ лэахъаным ехылаагъэу хъэбархэр кьафалуатэх.

Краснэ чуми 10 ренэу кьакылахы, ахэр агитаторхэмэ разъяснэ-тельнэ юфхэр ашлэнымклэ лэпылэгъу мэхъух. Тундрэм почтовэ чумэ 26-рэ шагъэуцугъ, ахэмэ избирательнэ бюллетенхэр чыплэхэм кьашэштых. Чумхэм нарочнэ гъэнэфагъэхэмэ дежурить ашашы, ахэмэ шыхымы 6.500-рэ ыкли хъэзэклэтхэу 20 ял.

Кировцэхэр стахановскэ вахтэм лутых

КИРОВСКЭ ЗАВОД, декабрэм и 21. (ТАСС). Кировскэ заводым игъуклэхэр СССР-м и Верховнэ Советы ихэдзыны ехылаагъэу стахановскэ вахтэм лууцауагъэхэу, трудым ипроизводительности зыкьегъэлэтыгъэнымклэ шысэшлэхэр кьагъэлгъагъох. Вахтэм иапэрэ-мэ-фитлум кьыкылоуцы я 2-рэ цехым игъуклэу тов. Кутеповым тракторнэ гусеницэ звенье 1.250-рэ отштам-

повать ышлын фаеу нормэу илэм ычылпэклэ, 1.800-рэ отштамповать ышыгъ. А гъэхъагъэм мы аужырэ мафэхэм кьакылоуцы гъуклэу тов. Сучиловым шъхьадыр-фыгъ, ащ звенье 2.100-рэ отштамповать ышыгъ. Тт. Полосиным, Карепановым ыкли фэшъхьафрэ гъуклэу заводым илэхэмэ язаданиехэр бэклэ кьырагъэхъоу агъэцэ-клагъэх.

ПРИКАРПАТСКЭ ОКРУГЫМ ИЧАСТХЭМ

Прикарпатскэ военнэ округым ичастхэмэ СССР-м и Верховнэ Советы ихэдзыны зашыфагъэхъазыры. Дзэкло мин пчъагъэхэм—агитаторхэм ыкли пропагандистхэм рядовой, сержантскэ составым азыфагу ыкли офицерхэм ябынхэм беседэхэр ашашых. Зэфэдэклэ избирательнэ ыкыжыкылэхэм ясобраниехэр шэклох.

Участковэ избирательнэ комиссиехэм ахэтынэу округым ианахь цыф дэгъухэр агъэнэфагъэх. Ахэм Советскэ Союзым и Геройхэу тт.

Базановыр, Блохин, Дудниченкер, Макаровыр, Никифоровыр ащышых.

Статья угъоигъэхэр зыдэт сборникэу „Агитаторым ыкли пропагандистым ялэпылэгъу“ зыфиорэр, полковой клубхэмэ апае литературнэ-эстраднэ сборник, дахэу гъэклэрэклэгъэ плакатхэр ыкли почтовэ откыткэхэр хэдыным ехылаагъэхэу кыдагъэжыкых.

Прикарпатскэ военнэ округ, декабрэм и 21. (ТАСС).

Чыжъэу лудзыгъэ избирательнэ участкэхэр

АШХАБАД, декабрэм и 19. (ТАСС). Районнэ центрэу Гасан-Кули зыфиорэм километрэ 200-клэ пелудзыгъэ избирательнэ участкэу былымэхъоу кьуаджэу Бугда шыт. Избирательнэ округым связь дьриленым фэшлыкэ кьуаджэм коротковолновой радиостанцие шагъэпсыгъ.

Джащ фэдэ радиостанциехэр хыгъэхъунэу Огурчинск зыфилоу Каспийскэ хым хэтэу—пэгошэ кьу-

хъэхэу пэго убытыным пылэхэр ыкли фэшъхьафрэ чыплэ чыжъэхэмэ ащылэхэри зыщызэрэуагъоижы-хэрэ районми ашагъэпсыштых.

Союзым и Советы ихэдзынклэ зы избирательнэ округ хахъэхэу Каспие лут портэу—Красноводскэрэ Ташаузырэ азыфагуи радиотелефоннэ ыкли радио-телеграфнэ ли-ниехэмэ юф ашлэныр шаублагъэ Избирательнэ участкэ анахыбэмэ телефонхэр ашагъэпсыштых.

Минскэ велосипедхэр кьэзышырэ завод шашы

МИНСК, декабрэм и 21. (ТАСС). Велосипедхэр кьэзышырэ завод ашыныр мыщ шырагъэжыагъ. Стройкаклэр зышашышт чыплэр джы дэдэм агъэхъазыры, оборудованиер кьырашлэ.

Заводым иапэрэ чэзыоу, велосипед мин 100 зы илэсым кыды гъэклэным телъытагъэм, 1946-р илэсым ыклэм дэжы юфшлэныр гъэжыэшт.

Литературнæ нæклубгъу

Жанæ Къымызæ

КЫМАФ

Унæм уклыхимæ зеклæ фыжыбæ,
Нæбыцы лъапсæхæр жым
кæгъæлдж,
Псыхъоу джæгулæхæр
зæтырегъæкæ,
Къыпфырæ жыр лугъоу
пшъуегъæшыл.
Пшъхæ кæпæтæу ошъоугум
уиплæмæ,
Фыжъæу ошъуапсæхæр огу
шæзеклох.
Псы кæчъæхыпæхæм кæмæ
фыжыбæхæр апелъхæх,
Пхъашъхæмæ жышхор
ашегъæшъуе,
Бзыу шъуе макъæхæр
кæгъæуцауæ.
Лъæмдж фыжыхæм клæлæкæ
чæфхæр
Лъæрычъæхæр аклæлхæу
къашъæфæчъæх.
Запъитмæ, зафызызæ осыцæ
фыжъхæр
Чышхом зæфæдæу кызылæтсæх.

Чэтыу цыкълур

(Клæлæцыхимæ апæ)

Чэтыу цыкълур шъоегый,
Цыгъо цыкълумæ, ар япый.
Хъа зилъæгъуикæ, аш зегъæбжы,
Чыгы лъагæм дæпшыжы.

Ынæ цыкълухæр къæлæдыкы,
Ыклæ цыкълун егъæсы.
Ыпæкълæтæу ыгъæхъулаблæу,
Лымæ зæуклæ, ар мæпцæу.

Пчæдыж къæсы лъæкъо цыкълукæ
Ынæгу цыкълу зæлæтхæкы.
Бзыуцыхъуæр зилъæгъуæкæ,
Атебаншъ, зæбгырефы.

Цыгъо цыкълур кызыубыткæ,
Ыжæ дæлæу кырехæкы:
Ылæабжæкæ егъæджæу,
Зезæшкæ екъузыжы.

Ынæбæ цыкълу шыз-шызæу
Зигъæшхæкы мæчæфы
Уцуи, тлыси, аш ымышлæу
Уни, лагуи кæчъæхы.

А. Пономарев

ТИМОША САЗОНОВ

(Рассказ)

Чэцы шункым ыпæкæ плæу боецæу
Сазоновыр прæжъæ куандæм хæлтыгъ
ыккæ лъæшæу хæцъыкыштыгъ.

Нæмыцæ яоборонæ ядырабгъæрæ лъæ-
шкæ мотор гъбог макъæхæр кълу-
кыштыгъ; загъорæ прожекторхæмæ нæфынæ
куашæр гугъом кытырадæштыгъ ыккæ
ыгу ымышыре зæхышкыкы хымæ гу-
шылæ макъæхæр кынысштыгъ.

Сыда пым гухæлæу ымышлæу зызыфи-
гъæхæзырæ? Аупцæм шлагъоу Сазоновыр
ыгъæгумæкыштыгъ. Аш фæлхæфæрæ гу-
шылæ, кылушом лут икъоджæ цыкълу, ула-
бæмæ унæсыным фæдæу блæгъæм аш
игушисæхæр фæхыгъæгъæ. А къуаджæр
зы уни кыдамынæу, нæмыцæ зæрагъæс-
тыгъæри Сазоновым ышлæштыгъ, ау зæ-
кæ ыгулæ аш æсмæ шонгъуагъ. Джæш
кыхæкыкæ ишъыпкæу лейтенантæу Его-
ровым сæлæуштыгъ.

— Товарищ командир, сытлупшыри.
нæмыц горæ къæсшæу сылгъæкы. Зы
пцæлп нæмыцæи сæ къæсшæ ыккæ зæри-
фæшъуашæу аш тæлæгушыл.

— Сыдæу угъæшæгъона, — ыгу хæкæу
командирым кырылоштыгъ. — Нафæу
осæлори, хъуштæ, устлупшытæ, ашкæ
приказ цылæп... зæхæшкыкыбæ? Тæ мыш
кылунагъæр макæ Чыпæу тылутыр тлы-
гъын фæ. Десанникхæм тæжæ, аш ыужкæ
тапæ едгъæхъуш!

Сазоновым гушылæр зæпигъæу, ау ежъ
гупысæштыгъ. Сыдæу мыр цыф гъæшæ-
гъона, епæрæ зæхышкыкыкæ фæлп. Мыр

М. Джанчат

Теклоныгъæм игъогу

(Поэмæм ипаубл)

Сталин клæсæу тызылугъæм,
Гъогу нæфыр тфыхыгъ,
Шытхъу лæтæор зифæшъуашæм
Шæнæу лыгъæр тæ тфышылгъ.
Пый мæхъаджæр кызытфелъым
Тапæ итæу ар тæлæгъу,
Ипортретæу бгъæгу джыбæм
Илæр, сыдигъуи тигъусæгъу:

— Мардж сиклалæх, зæо пхъашæм,
Лыгъæр шъухæлæу шъо шъуау,
Пыеу заоклæ кытфилъыгъæм
Хъадæгъу шæр шъо фæшъульæгъу!

Сталин лæтæм кызытфелом,
Цыфы минмæ агурæу,
Луагъæр тшыгъæу ыджа мафæм
Тивождæ клæсæ тæ етæу:

— Чэтæ чанæу кытæптыгъæр
Пый шъхъашыгум шыдгъæбзæн,
Зафæу, нафæу тæ тилофыр
Теклоныгъæм тыфæсын.

Сабылæу тæхæгъæм,
Щагъæчъагъæм илышлæжъ,
Пыеу нæпæ пшылыныгъæм
Изехъаклоу тæ тадæжъ,—

Тызæмджагъæу джы кæжъагъæр
Дгъæклодыным тыфæхæшъ,
Щамбул кыдзи кытфилъыгъæр
Гухæлæ шлуцæмæ зæрашъ.

Пшылыныгъæу тæ тиджагъор
Ибракы аш тетхагъ...
Тхъагъо шылакæу тæ дгъæпсыгъæр
Сталин нæфым кытитыгъæр,—

Ттырихынышъ, фæлорышлæу
Ежъ ипшылæу тæ тшылыныр,
Ымышъæфæу игухæлæ. Ау
Ышлагъæп совет цыфæр,

Конституциеу Сталин клæсæм,
Тфыхыгъæм рылугъæр,
Пшылыныгъæр ыштæным,—
Ыпæ лæныр зæришæныр.

Ас. Хъадæгъалæ

Сигушлуагъу

Сæ шлу дæдæ усæлæгъу
— сыхæгъæу
Егъашлæми сыбдышылæ
сæ сшлоигъу.
Хæt фæшкæи усхъожыштæп—
О, силъап,
Уидæхагъæ, о уишлуагъæ—
сæ сфæлъап.

Июнъ мафæм ар кызыом
Цыф минмæ зæу алуагъ,
Сталин лæтæм теклоныгъæм
Тыфишæным тæ тæсагъ.

Пыеу кыфкъоклæрм теклоныр
Урысыем шыхæбзæгъ,
Бзæджæныгъæ зыгу кыфилъæр,
Сапæ ышлыныр ишæныгъ.

Адæ а шæнæу Урысыем,
Зæо минмæ апхырихыгъæр,
Афæлъапæу тæ тятæжъхæм
Чэтæ ланшæр зыфалыгъыгъæр,

Джы Родинæр цынæгуаплæ
Зыцифагъæу мы плæсым
Кытхæмфæным игугъæ
Пыер рыгъуазæу кæжъагъæмæ,—

Тæ тятæжъхæм яшæнхæр
Тæркæ лъапæу зæрæшытыр
Агурыдгъалоу тыоныр,
Нæпæ луагъæу тæ тæшыл.

Шытхъур пкæнчæу зыфилъожыныр
Урысыем икласæп,
Бзæджæныгъæ зыгу кыфилъæр
Ышæчынкæ фæхæп.

Хыем чатæр фырихыгъæу
Урысыем цыф ымышл,
Чатæр рихæу дæз сатырхæу
Ар зыуцурæм зыпæмышл!.

Къæмзæуагъæу кылуыклагъæм
Ар ымышлæныр фæтæгъæгъу,
Ау бæшлагъа урысыдзæм
Исатырхæм адæхыгъæу,

Берлинæу шхъуахышлæпæм
Иуклыбзæ кызыатыгъæр!..
Ыджа гъогоу урысыдзæм
Джæ илæсым риклогъагъæр

Джыри тклуным ишыклагъæм
Фæдиз клуачлæ тæ дгъотын,
Пый мæхъаджæр ифæшъуашæм
Тæ лудгъаклæу дгъæпшыныр!



Парашотхæр зыуцæлхæу, майорæу Василий Григорьевич Романюк сентябрэм и 23-м 1945-рæ илæсым самолётæу „ПР-14“ зыфилоу метрæ мæи 12-рæ 800-рæ илæгъæу ошъоугум дæклогъæм кыпкæи кæпкæхыгъ. Ар аш ия 1.309-рæ кæпкæхыныгъæу шыт. Сурæтым итыр: майорæу В. Г. Романюк зышдæбызæным дæжъ. С. Шестаковым ифæто (ТАСС-м иппрескляшæ).

Адыгæ хæкум иписательхæмæ атхыхæрæ

Адыгæ хæкум иписательхæмæ тыхæу советскæ властыр зыцагъæу-цугъæр илæс 25-рæ зышхъурæ мафæм ехъулæу тхылъыкæхæр атхы.

Писателæу Клæрашæ Темботы колхознæ строятельствæмрæ ыккæ адыгæ къуаджæм социалистическæ культурæм зыкызырæшилæтырæмрæ къæзыгъæлæгъорæ повестæу „Председателыкæ“ зыфилорæр етхы, адыгæ советскæ бзылфыгъæ патриоткæм ехыллæгъæ повестæу „Куко“ зыфилорæми лф дешлæ.

Бæ мышлæу Красная Армиæм кыкыжыгъæ писателæу А. Пономаревым стих сборникæу „Твоя земля“ зыфилорæр кыдыгъæкынæу ыгъæхæзырæгъ, повестæу „Верность“ зыфилорæр етхы. Аш нæмыккæуи тов. Пономаревым Адыгæ хæкум ишъæо шлагъохæу Советскæ Союзым и Геройхæмæ яхыллæгъæ очеркхæр зыдæт тхылъ етхы.

Писатель-фронтовикæу В. Дюбинным советскæ народым избæлгъæныгъæу, Отечественнæ зæошхом нахъ пытæ шыхъуæр къæзыгъæлæгъорæ повестæу „Главный свидетель“ зыфилорæр етхы.

Поэтæу С. Ехъуллым стиххæр дæтæу урысыбзæклæ сборник кытæдгъæкы. Писательхæу А. Еутыхымрæ М. Джанчатæмрæ советскæ патриотизмæр къæзгъæлæгъорæ произведениякæхæр атхы.

Поэт ныбжыкæхæу Къ. Жанæмрæ А. Хъадæгъалæмрæ Сталинскæ Конституциæм, советскæ дзæклæм, тшылæкæ тхъагъо, советскæ бзылфыгъæм яхыллæгъæ стиххæр атхы. Аш нæмыккæу тов. Жанæм клæлæцыхимæ апæе стиххæр зыдæтышт сборник, тов. Хъадæгъалæм „Шылакæм иорæд“ ылоу поэмæхæр дæтхæу сборник агъæхæзыры.

Ответственнæ редакторы
Хъ. У. ШЭРТАН.